

El Grano de Arena



El que no está conmigo está contra mí
 en Lucas cap. XI vers. 23
 14 de 28

Periódico bisemanal consagrado al Corazón de Jesús

El que no recoge conmigo desparrama
 San Lucas cap. X

CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

Administración: Plaza del Príncipe, 11.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes

APOSTOLADO DE LA ORACION

NOVIEMBRE

Intención general bendecida y aprobada por Su Santidad

LA VOCACION

ORACION POR LA INTENCION DE ESTE MES

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazón Inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para que conozcamos y sigamos siempre la vocación divina.

Resolución apostólica

Hacer ejercicios, o al menos examinar nuestra vocación y seguirla.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.^a La devoción a las benditas almas del Purgatorio.
- 2.^a El Patrocinio de la Santísima Virgen.
- 3.^a La terminación de la guerra europea.

Conversiones, 13. — Enfermos, 34. — Atribulados, 6. — Familias, 15. — Matrimonios, 8. — Asuntos importantes, 15. — Obras de celo, 10. — Gracias espirituales, 35. — Gracias temporales, 30. — Vocaciones, 9. — Bautizos, 12. — Intenciones particulares, 28. — Acciones de gracias, 28, y una muy especial. — Protección a los socios. — Jóvenes, 8. — Una gracia particular.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de noviembre, y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria:

- Día 11. — San Martín, obispo.
 » 19. — Santa Isabel, reina de Hungría.

Se recomienda a los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por sus consocias doña Eulalia Morillo y doña Rita Moll Borrás, que fallecieron en octubre último.

A. M. D. G.

La situación militar en los Balkanes

Los que tenemos en nuestra Historia páginas como las de Sagunto y Numancia, obligados estamos a mirar con simpatía esa última sesión de la Cámara servia de los diputados, en que la mayoría optó por que perezca Servia antes que pedir la paz. Si Don Quijote hubiese asistido a esa sesión, hubiese brincado de gozo y ordenado a Sancho que le preparase caballo, lanza y escudo; pero han cambiado tanto los tiempos y las ideas desde que nuestro caballero se dejaba moler las costillas por defender la belleza de su dama, hasta hoy, en que las naciones forman tratados para proporcionarse el placer de no cumplirlos, que puede que los diputados que proponían pedir la paz fueran más patriotas que los que con una simple bacia a la cabeza se

han decidido a arremeter contra molinos y batanes. El labriego servio, que hoy vierte su sangre en los campos de batalla, dispuesto a perecer con su Rey y con su patria, ignora seguramente que, en puridad de verdad, se bate, no por su independencia, sino porque siga siendo la soberana del mundo la nación que marcó con una especie de sello infamante («Made in Germany») los objetos fabricados en Alemania. Rascad, rascad en los orígenes de esta guerra, y tras las hojarascas de palabras huecas, espejuelos con que han cegado a los hombres alondras tantas veces, encontraréis la rivalidad mercantil de dos naciones, y pues que una de ellas no acudió a tiempo en socorro de la malaventurada que por defender los mercados ingleses vierte su sangre, bien está que el labriego servio dispuesto esté a morir por el bien de su patria; pero de los diputados, que saben deben saber que la génesis de este drama espantoso no está en el asesinato de dos príncipes en Sarajevo, cabe preguntarse quiénes aman más a su patria, si los que, con Sancho, votaron por la paz, o los que, con Don Quijote, creen que no hay que pensar sino en cerrar los ojos y arremeter a ciegas hasta que jinete y caballero queden hechos añicos.

Mirad el mapa y veréis cuán crítica es la situación de Servia. Los austroalemanes que avanzaron al Este de Visegrad y rechazaron a servios y montenegrinos han ocupado Dobrunj. Las tropas del general Kovess, que operan en los orígenes del Kolutara tomaron Valjevo, y los alemanes y austriacos se extienden por Viazovic (sobre el Ljig) y Topola; han cruzado el Jasenic y el Reča (que es un riachuelo que pasa por ese punto) y el Resaba a ambos lados de Sviljuac, habiendo llegado al Sudeste de Petrovac y a Nereshica, sobre el Pek. (Ayer estaban en Kucevo.) Los que pasaron el Danubio frente a Ossova y se apoderaron de Tekija marcharon sobre Kiadovo, se apoderaron de 12 cañones servios de grueso calibre, limpiaron de enemigos toda la zona del Klissura (derecha del Danubio) y se han dado la mano con los búlgaros que estuvieron por Negotin y Praovo y han ido a unirse con los austro-húngaro-alemanes al Occidente de Bzarapalanka, habiendo huido la población civil de este último punto a Rumania.

El río Timok sabíamos que había sido cruzado por los búlgaros en varios puntos, y hoy cuentan que se han apoderado de Ku-

jazevac. Al Norte de Picot avanzaban; estaban también por el valle de Vlasina; se habían apoderado de Vranja, de Kumanovo, de Uskub y de Koprulju (Veles), y aunque sea cierto que, (según «Le Temps») los servios hayan recuperado este último punto, hayan rechazado a sus enemigos hacia Ishtip y los hayan derrotado, ayudados por los franceses en la región de Strumitza, hacia Valandovo, por muchos refuerzos que quieren desembarcar en Salónica los aliados, para que, remontando el Vadar, ayuden a los servios, mayores contingentes turcos y con mayor rapidez podrán llegar a esa región desde Constantinopla.

Incomunicados los servios con Salónica; próximos sus enemigos a Kragujevac, donde aquellos fabrican municiones; hostilizados por los albaneses, sin que los contingentes italianos lleguen por Albania ni los rusos por Rumania; teniendo hasta ahora como único refugio Montenegro, donde la pobreza de su suelo no bastaría a alimentar a los que en ese baluarte se refugiaron, ¿quiénes aman más a su patria, repetimos una vez más, los diputados que propusieron la paz o los que estiman que antes debe Servia perecer...?

El primer objetivo que los austro-húngaro-alemanes pretendían lograr ya está logrado: el anillo que los envolvía está roto; por hambre no morirán; el cobre les sobraría de ahora en adelante, que se encuentran en un país de los más ricos de Europa en esa clase de mineral, y de sacarlo de las entrañas de la tierra se encargarán los rusos; y aunque según ha dicho Mr. Lansdowne en la Cámara de los lores, «Francia y la Gran Bretaña estudiarán la situación cuando los refuerzos estén sobre el terreno (si tan largo me lo fias!, dirá Servia), y el Gobierno no procederá precipitadamente, sino que consultará a los mejores consejeros militares (¡a buena hora mangas verdes!, exclamarán los muertos en los Dardanelos) sobre todos estos extremos, estudios por un lado y consultas por otro vendrán a demostrar que no es ahora cuando se debió pedir la opinión de los doctores en achaques militares, sino al emprender la descabellada empresa de los Dardanelos, y puesto que ya no hay sino aceptar los hechos consumados, y un hecho es que el anillo opresor se ha quebrado, que el dique se ha roto, al darse la mano búlgaros y austroalemanes al Oeste de Brzapalanka, cuiden los aliados del canal de Suez, que si los rusos no son capaces de sujetar la

ola humana que marcha hacia el Sur, si no actúan a modo de tejadera que corte en flor la dirección de esa ola, la hemos de ver deslizarse Siria abajo, para que aquella famosa esfinge egipcia vuelva a ver a sus pies cómo los hombres se destrozan, y piense para su caletre de piedra que los siglos pasan, los hombres en busca de la inmortalidad mueren, y ella en tanto, mirando hacia el Oriente, espionando el momento de salir el sol, se ría con el alba, fijando sus huecos ojos en la inmensidad de arena, de polvo que se amontona a sus pies...

El odio a lo católico

Es digna de ser notada la furia que a los elementos de la izquierda produce la Defensa Social, la inquina con que la favorecen y distinguen, y las ridículas exageraciones de concepto y frase a que se abandonan para combatirla.

Porque el conde de Romanones ha pactado con el ministro de la Gobernación una inteligencia electoral, para las próximas de concejales, referente a dos distritos de Madrid: Universidad y Congreso, y porque en la candidatura ministerial van dos candidatos de la Defensa Social, los furibundos izquierdistas se revuelven hechos unos verdaderos energúmenos. Que los liberales se entiendan con los conservadores poco les importa. La Defensa Social es la que los saca de quicio «¡A esa dueña—grita «El País»—, a esa! Contra la Defensa Social.»

Rompió el fuego «El Liberal» «contra la celeberrima Defensa Social» — son sus palabras—, y diciendo a Romanones que favorecer o apoyarse, aunque sea indirectamente, en la Defensa Social, es el colmo del reaccionarismo, una traición a los principios liberales. Lo que el conde debe hacer como jefe de la oposición de Su Majestad, es ponerse al frente de la coalición de las izquierdas contra los conservadores, y especialmente para eliminar de la vida pública a la Defensa Social, como a todo lo que lleve marca o significación católica. Para «El Liberal», «El País» y los demás de su cuenta, tan aborrecible, repugnante y odiosa es la Defensa Social como la coalición de mauristas, jaimistas e integristas, de la que dice «El País» «ser prueba de lo arrimado a la cola que son los mauristas, contra lo que nos decían sus jóvenes propagandistas», y como las Ligas católicas que actúan en Valencia, Santander y otros puntos. Ellos no distinguen: nos llaman «clericales de todas castas y de todos hábitos, plumajes y pelaje». Todos, indistintamente, somos para ellos «las alimañas reaccionarias».

A este título vomitan horrores contra la Defensa Social, Véase, por ejemplo, lo que escribe el profesor don Luis Hoyos:

«¡Cómo había de dar yo mi modesta colaboración a una coalición ni a un sólo contacto con la Defensa Social! Para mí, tal agrupación es la más clara prueba de la degradación política en España, que no tiene

ni merece el respeto, ni aun para combatirla, que al mismo carlismo dan su tradición y su idealidad arcaica y funesta, pero respetable.

Eso es imposible por ideal político y decoro patrio».

Y el «úrase» fulminado por don Melquíades Alvarez:

«Sr. D. Alfredo Vincenti.

Mi querido amigo: Permítame usted, a guisa de comentario, hacer una ligera aclaración al hermoso artículo publicado en «El Liberal» de hoy.

La considero necesaria, no por mí, sino por interés y decoro del partido que represento.

Conste, ante todo, que los reformistas de Madrid no han pactado otra coalición electoral que la que se ha hecho pública con liberales y demócratas. Cumplirla lealmente es en nosotros un acto de disciplina y un compromiso de honor.

Claro es que, tratándose de distritos aquí, en la corte, por donde no luchen ni demócratas ni liberales, los reformistas están en la obligación de apoyar resueltamente a los candidatos más afines. Eso es lo que exige nuestra procedencia y la significación política que ostentamos.

Lo que no concibo, ni siquiera en hipótesis, es que haya un solo reformista que se atreva a favorecer con sus votos a los candidatos de la Defensa Social. Dudo que alguien lo intente: pero aseguro desde luego que quien tal hiciera, sobre faltar a su deber, sería expulsado inmediatamente del partido.

Para que nadie, pues, pueda alegar ignorancia, le ruego la inserción de estas líneas su verdadero admirador y amigo, que le estrecha la mano,

Malquiades Alvarez.

1 noviembre, 1915.»

El «Diario Universal», aunque órgano oficioso del conde de Romanones, el que ha pactado la inteligencia con los conservadores, también se ha creído en el caso de disparar bala rasa contra la Defensa Social, en artículo seguramente inspirado por el mismo conde de Romanones.

«Con quien no pueden coincidir los liberales — escribe «Diario Universal» — es con la Defensa Social. Unida ésta a los conservadores, habían de mantenerse irremisiblemente apartadas las izquierdas. Entre éstas y la Defensa Social habrá siempre un antagonismo, no sólo de formas y procedimientos, sino de sustancia, de ideales. El liberalismo no podrá ir nunca al lado de aquel grupo, que no es partido, sino secta, porque creería ir contra sí propio y contra lo que estima necesario para la restauración de la Patria.

No hay verdadero liberal que vote, aunque se lo ordenasen, a un candidato de la Defensa Social.

No es posible, porque la Defensa Social es la genuina encarnación de ese espíritu ultrarreaccionario que anima a las derechas y que ahora tiene ansias de reverdecimiento.

Y el conde de Romanones está más convencido, si cabe ahora que nunca, de que frente a las necesidades del porvenir, ante la seguridad de que el espíritu de todas las sociedades ha de removerse profundamente durante el período de reconstrucción del ambiente europeo que ha de seguir a la paz, es indispensable que las izquierdas se reúnan y afirmen sus principios y junten sus fuerzas para combatir y triunfar.»

Honra, ciertamente, a la Defensa Social este odio de las izquierdas, como a los jaimistas e integristas el que también les profesan los mismos elementos, y a los mauristas que los llamen «arrimados a la cola». Para esas gentes, la cola es la verdad y la justicia, del mismo modo que reacción, en su caló, es orden y verdadera libertad, y clericalismo significa religión católica, apostólica romana. Que nos llamen, pues, esas cosas, nos honra a todos. Lo único que hay que temer de los sectarios, son sus elogios y las frases bonitas de progresivos, cultos liberales, etc.

(Del «Universo.»)



Menorca

De nuestro querido compañero «El Iris» de Ciudadela en el siguiente suelto, que hacemos totalmente nuestro:

«Copiamos de nuestro querido colega «Correo de Mallorca» del miércoles:

LA SEDE DE NALLORCA

Por conducto particular sabemos que está acordado en principio el nombramiento del actual Obispo de Menorca para la Sede Mallorquina».

Esta noticia, que circuló ayer con rapidez extraordinaria, produjo en estos habitantes hondo sentimiento por cuanto significa la pérdida de un virtuoso Prelado que durante trece años ha gobernado esta Diócesis con singular acierto y solicitud paternal,

Por nuestra parte, si sentimos en el alma la separación de nuestro muy amado señor Obispo, celebráramos se confirmara la noticia por ver en la misma un premio que el Romano Pontífice concede a las virtudes, ciencia y largo Pontificado de nuestro Excelentísimo señor Obispo.»

Por noticia telegráfica se supo el domingo haber fallecido en Madrid después de penosa enfermedad, el General de Brigada Excelentísimo señor don José Sánchez y Guillén, quien hasta hace poco desempeñó el cargo de segundo Jefe de este Gobierno Militar.

Descanse en paz tan ilustre militar y reciba su desconsolada familia la expresión de nuestro pésame más sentido.

En el vapor correo del sábado salió para

Madrid el Director Gerente de «La Marítima» don Juan F. Taltavull.

— En el vapor correo del sábado regresaron de Palma el Diputado Provincial don Juan Victory Taltavull y el Alcalde de esta ciudad don Juan Vidal y Olivar.

El proyecto de presupuesto ordinario para 1916 de nuestro Municipio queda expuesto al público por quince días, en la Secretaría de este Ayuntamiento, a los efectos de los artículos 145 y siguientes de la Ley Municipal.

Por la Junta Municipal del Censo Electoral fueron ayer mañana proclamados concejales por el artículo 29 los señores siguientes:

Don Juan Vidal Olivar, don Lorenzo Gomila Carreras, don Bartolomé Mercadal Cleo y don Diego Botella Navarro, Conservadores.

Don Pedro V. Pons Sitges, don Rafael Olives Sintes, don Ramón Carreras Hernández y don Manuel Beltrán Llabrés, Republicanos.

Don Pelegrin G. de Moncada Massó y don José Cachot Taltavull, liberales.

En Ciudadela, Alayor y Ferrerías se aplicó también en su totalidad el artículo 29, siendo proclamados concejales:

En Ciudadela cuatro conservadores independientes y tres republicanos, en Alayor cuatro monárquicos y dos republicanos y en Ferrerías cinco monárquicos.

En Mercadal fueron proclamados por el artículo 29 dos conservadores y un liberal pertenecientes al segundo distrito, habrá lucha en el primero en el cual se presentan cuatro candidatos.

En San Luis habrá lucha en los distritos, presentándose en el primero un liberal, un republicano y un conservador y en el segundo dos republicanos y dos conservadores.

En Villacarlos fueron proclamados por el artículo 29 tres republicanos y un liberal y habrá lucha en un distrito.

Terminadas las obras del proyecto de «Renovación de parte de la cubierta del edificio destinado al servicio de desinfección en el Hospital Militar» y hallándose en disposición de ser utilizados los locales de que forman parte, dispuso el Excelentísimo señor General Gobernador que con las formalidades reglamentarias se proceda a la entrega de los locales que se citan, interviniendo en dicho acto el personal que está prevenido.

El partido monárquico de Villacarlos acordó después de muy madura deliberación y por mayoría completa, ir al retraimiento en las próximas elecciones municipales.

Entre otros asuntos se ocupó de los siguientes nuestro Excelentísimo Ayuntamiento en su última sesión:

Instancia de don Francisco Hernández Sanz, profesor en propiedad de la escuela Municipal de dibujo y cronista interino de esta Universidad pidiendo que en el prosu-

puesto para el próximo año de 1916 se le asigne cantidad decorosa dentro de los recursos económicos de que el Ayuntamiento pueda disponer para que pueda volver el exponente desde el primero de enero próximo a su escuela municipal de dibujo,

De las Comisiones de Hacienda, Fomento y Gobernación, condiciones propuestas por don Juan Carreras Carreras para ceder al municipio la propiedad de la Noria de Gracia junto al Cementerio de esta ciudad.

Se recomienda a nuestros lectores la propaganda de la importante revista de Bilbao «Sal Terrae» y de los no menos importantes diarios católicos de Madrid «El Debate» y «El Universo».

La escasez de barcos que se nota con motivo de las pérdidas ocasionadas por las casas navieras de los países beligerantes, ha dado ocasión a que el precio de los barcos sea muy elevado.

Con tal motivo, algunas casas españolas, y en especial de Bilbao, venden los suyos.

Ya se tiene noticia de la venta de algunos a grandes precios.

Con esto se benefician los dueños, pero ocasionan un grave perjuicio, no sólo a las tripulaciones, que quedan sin trabajo, sino también al comercio Marítimo nacional, que pasa a manos de Empresas extranjeras, con notorio perjuicio para la riqueza pública.

Los precios de los fletes han aumentado de una manera considerable.

Según estadísticas hechas por un periódico, los gastos de la guerra hasta el 20 de octubre de 1915 son:

Gran Bretaña, 30.815 millones: Francia, 20.010. Rusia, 18.030, e Italia, 3.210. El total es de 73.203. Alemania, 36 000, y Austria-Hungria, 13.011. El total es de 49.111.

El total general de los gastos de las diversas potencias pasa, por tanto, de 122 millones de millones, sin contar en esa suma los pérdidas y los daños de guerra.

El Comandante Militar de Marina de Menorca, Capitán del puerto de Mahón, Capitán de fragata, señor don Francisco Pou y Magraner, anuncia que habiéndose adoptado por el ramo de Marina el motor de combustión interna alimentado por aceites densos para las embarcaciones destinadas a la vigilancia de la costa y al servicio de arsenales y para las estaciones de aprovisionamiento, con excepción de los remolcadores, la Superioridad ha dispueso que se dé conocimiento de esta resolución a todos los que se hallen en condiciones de prestar un concurso al propósito de nacionalizar las industrias relacionadas con la construcción y con los aprovisionamientos de nuestra Marina de guerra.

Se han publicado las notas de las Compañías Transatlánticas de Navegación durante los seis primeros meses del año actual, cuyas cifras denotan bien los efectos desastrosos de la guerra en la travesía de viajeros entre Europa y los Estados Unidos.

En dicho período han ido de Europa a Norteamérica 8.795 pasajeros de primera clase, 34.197 de segunda y 68.481 de tercera, o sea 111.473 viajeros.

Las cifras en igual período del año pasado fueron de 32 320 de primera, 117.658 de segunda y 509.337 de tercera, total de viajeros 659.315.

Durante el primer semestre de este año llegaron de los Estados Unidos 8.593 viajeros de primera, 23.508 de segunda y 58.541 de tercera; totar, 121.643.

Arribos en el propio período de 1914 61.557 de primera, 23.508 de segunda y 257.127 de tercera, o sea 295 394 viajeros.

En resumen: 547.842 de menos a la ida y 273 752 al regreso, debiendo tenerse en cuenta que aun cuando esta última cifra parezca relativamente más reducida, la baja de 80 por 100 de los viajeros de primera venidos a Europa representa la ausencia absoluta de las opulentas familias americanas que en sus viajes a este lado del Atlántico, y especialmente a París, solían hacer gastos de grandísima consideración que por ahora han dejado de beneficiar a los joyeros, fondistas y otros industriales parisenses.



Mesa revuelta

Canto profano y sagrado

Cantar sabiendo lo que se canta, es don hecho por Dios a los hombres. Y bien vemos y lamentamos cuántos malos y lujuriosos cantan cosas dignas de sus oídos y corazones. Tanto son peores, cuanto no pueden ignorar lo que cantan, porque saben que cantan maldades, y sin embargo, las cantan, con tanto más gusto cuanto más inmunda. Y nosotros que hemos aprendido a cantar en la iglesia las divinas alabanzas, debemos procurar ser lo que está escrito: *Beatus populus qui intelligit jubilationem*. Dichoso el pueblo que entiende de lo que cantan.

San Agustín

Montado sobre un burro flaco, llevaba un labrador al molino un saco de trigo.

Como el pobre animal se cansara por el exceso de la carga, el labrador se puso el saco sobre los hombros, y siguiendo de esta manera montado en el burro, le espoleó fuertemente, diciendo:

— Arre, que *ahura* no te *pués* quejar, por que quien lleva el trigo soy yo.

Obras completas

de

Mossén Jacinto Verdagué

(Edición popular)

Véndense en la librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 11.

Anuncios

IMPRESA, LIBRERIA Y PAPELERIA DE MANUEL SINTES ROTGER

Plaza del Principe, 11, y calle Nueva, 10

Talleres: Rampa de la Abundancia, 16, - Mahón

En este establecimiento tipográfico, el más antiguo y acreditado de la Isla, se hacen esmeradamente toda clase de impresos a un y a varias tintas y en tinta comunicativa. - Esta casa semanalmente recibe nuevas publicaciones de los mejores autores, sirviéndose, bajo pedido, cualquier obra que se desee, así nacional como extranjera, contando para este fin con activos corresponsales en Barcelona, Madrid y Paris. - Se admiten encargos para pedidos de toda clase de música. - Gran surtido en estuches de papel y sobres, alta fantasía, escribanías y objetos de escritorio, última novedad, carpetas, libros para contabilidad, copiadores de cartas y toda clase de artículos propios para oficina. - Variedad en tarjetas de visita. - Tarjetas postales de fantasía, últimos modelos, y álbums para las mismas. - Prensas para copiar, a precio de fábrica.

Tintas: Pelikan, Stephens, Elephant, Renau y Ville de Paris

J. GÓMEZ FANTOYA

MEDICO HOMEOPATA

Teléfono 27. - CALLE DE SAN FERNANDO, N.º 3

Consultas de once a una

RAYOS X

Primer gabinete particular instalado en la Isla

con nuevo aparato de gran rendimiento

Corrientes galvánica y oscilatoria rítmicas. Duchas de aire caliente y frío
Galvanocauterización, Endoscopia y Masaje vibratorio

Electricidad estática

Baño, ducha, etc., y corrientes de Morton

VINOS SUPERIORES

Villa Martorell de E. MATAS

Negro-Rosado-Clarete

Garantizo ser legitimo zumo de uva

Aceite selecto puro de oliva refinado

Reparto a domicilio

Almacén: San Juan, 52.--Avisos: Luna, 21, 1.º, Mahón

AVISO

Para toda clase de libros piadosos, dirigirse a la librería de Manuel Sintes Rotger, plaza del Principe, 11.

Gran surtido en medallas, rosarios y recordatorios de primera comunión.

Aviso al público

Domingo Enrich y Pons, participa a todos sus clientes y al público en general, haberse hecho cargo de los talleres de carpintería y ebanistería de don Poncio Pons, plaza de San Francisco, 9, donde se servirán con prontitud y esmero todos los encargos concernientes a dichos ramos.

Papel sánico inglés, marca GLEN

El uso de este papel, verdaderamente higiénico, está muy recomendado.

Véndese en paquetes de 1,000 o de 500 hojas, siendo su empleo mucho más ventajoso que el que se expende en rollos.

Depósito en Menorca, papelería de Manuel Sintes, plaza del Principe, 11, Mahón.

Imp. de M. Sintes Rotger, sucesor de B. Fábregues y de M. Parpal. - Plaza del Principe, 11. - MAHÓN